



КОМПЕТЕНТНИМ ОРГАНАМ,
УСІМ, КОГО ЦЕ СТОСУЄТЬСЯ

А Ф І Д Е В І Т

Місто Київ, Україна, вісімнадцятого липня дві тисячі двадцять другого року

Я, громадянин України, **Калакура Олег Ярославович**, 05.07.1969 року народження, паспорт для виїзду за кордон FN538719, виданий органом 8030, дата видачі 23.04.2018, дійсний до 23.04.2028, зареєстрований за адресою: бульвар Лесі Українки 19, кв. 188, Київ, Україна, цим, доводжу до відома усіх кого це стосується та підтверджую своїм підписом на цьому документі, що взяв у борг кошти у розмірі 250 000,00 (двісті п'ятдесят тисяч) доларів США, на розвиток та підтримку свого бізнесу у період з 2020 - 2022 роках, у своїх родичів:

- Калакури Ірини Вікторівни, громадянки України, 25.02.1969 року народження, паспорт для виїзду за кордон FN539459, виданий органом 8030, дата видачі 23.04.2018, дійсний до 23.04.2028, на загальну суму 25 000,00 (двадцять п'ять тисяч) доларів США;

- Калакури Ярослава Олеговича, громадянина України, 20.01.1993 року народження, паспорт для виїзду за кордон FG735084, виданий органом 8079, дата видачі 27.06.2017, дійсний до 27.06.2027, на загальну суму 75 000,00 (сімдесят п'ять тисяч) доларів США;

- Калакури Богдана Олеговича, громадянина України, 18.05.1994 року народження, паспорт для виїзду за кордон FG181429, Виданий органом 8036, дата видачі 25.04.2017, дійсний до 25.04.2027, на загальну суму 75 000,00 (сімдесят п'ять тисяч) доларів США;

- Калакури Олександри Георгіївни, громадянки України, 19.12.1991 року народження, паспорт для виїзду за кордон FJ844843, виданий органом 8089, дата видачі 03.11.2017, дійсний до 03.11.2027, на загальну суму 75 000,00 (сімдесят п'ять тисяч) доларів США.

На ці мої офіційні свідчення, які відображені в цьому афідевіті, за правдивість яких я ручаюсь, можна посилається завжди і всюди, де в цьому виникне необхідність і на підтвердження вищезазначеного я ставлю свій підпис на цьому документі.

Свідчу, що цей афідевіт не містить характеру угоди.

Згідно ст. 78 Закону України «Про нотаріат» нотаріус, засвідчуючи справжність підпису, не посвідчує факти, викладені у документі, а лише підтверджує, що підпис зроблено певною особою.

підпис: О.Калакура О.Я.

Місто Київ, Україна вісімнадцятого липня дві тисячі двадцять другого року.

Я, Деделюк С.Ю., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису **Калакури Олега Ярославовича**, який зроблено у моїй присутності.

Особу **Калакури Олега Ярославовича**, який підписав документ, встановлено, його дієздатність перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № **612**

Приватний нотаріус



Увага! Бланк містить багатоступеневий захист від підроблення

UKRAINE

TO RELEVANT AUTHORITIES
TO ALL WHOM IT MAY CONCERN

AFFIDAVIT

City of Kyiv, Ukraine, eighth of July two thousand twenty-two

I, the undersigned, **Oleh Yaroslavovych Kalakura**, citizen of Ukraine, born on 05 July 1969, passport for traveling abroad FN538719 issued by authority 8030, date of issue 23 April 2018, valid until 23 April 2028, registered at 19, Lesi Ukrainky boulevard, apt. 188, Kyiv, Ukraine, do hereby bring to notice of all whom it may concern and confirm with my signature under this document that in the period from 2020 to 2022 I borrowed money in the amount of USD 250,000.00 (two hundred fifty thousand US dollars) for the purpose of the development and support of my business from my relatives:

- Iryna Viktorivna Kalakura, citizen of Ukraine, born on 25 February 1969, passport for traveling abroad FN539459 issued by authority 8030, date of issue 23 April 2018, valid until 23 April 2028, for the total amount of USD 25,000.00 (twenty-five thousand US dollars);

- Yaroslav Olehovych Kalakura, citizen of Ukraine, born on 20 January 1993, passport for traveling abroad FG735084 issued by authority 8079, date of issue 27 June 2017, valid until 27 June 2027, for the total amount of USD 75,000.00 (seventy-five thousand US dollars);

- Bohdan Olehovych Kalakura, citizen of Ukraine, born on 18 May 1994, passport for traveling abroad FG181429 issued by authority 8036, date of issue 25 April 2017, valid until 25 April 2027, for the total amount of USD 75,000.00 (seventy-five thousand US dollars);

- Oleksandra Heorhiivna Kalakura, citizen of Ukraine, born on 19 December 1991, passport for traveling abroad FJ844843, issued by authority 8089, date of issue 03 November 2017, valid until 03 November 2027, for the total amount of USD 75,000.00 (seventy-five thousand US dollars).

These my official statements of facts reflected in this affidavit which I warrant to be true may be referred to at any time and at any place where a need arises in testimony whereof I set my hand to this document.

I certify that this affidavit is not of contractual nature.

Pursuant to section 78 of the law of Ukraine on notaries, the certifying notary when certifying a signature on a document does not certify any facts contained in such document, but only confirms that the signature was affixed by a particular person.

SIGNATURE: [signature] Oleh Yaroslavovych Kalakura

Kyiv, Ukraine, the eighth of July two thousand twenty-two.

I, S.Yu. Dedeliuk, private notary of the Kyiv Municipal Notarial District, do hereby certify that the signature appearing above is a true signature of **Oleh Yaroslavovych Kalakura** who signed in my presence.

The identity of **Oleh Yaroslavovych Kalakura** who signed the document has been proved, his capacity has been verified.

Registered in the register under No. 612

Private Notary [signature]

Seal:
Svitlana Yuriivna Dedeliuk
Private Notary
Kyiv Municipal Notarial District

Attention! This form has multilevel protection against forgery
MINISTRY OF JUSTICE OF UKRAINE

HCA 390576

Цей переклад з української мови на англійську мову зроблено особисто мною, перекладачем Коваль Лілією Василівною.
Підпис: [signature] / Коваль Лілія Василівна /

Micmo

Київ, Україна вісімнадцятого липня дві тисячі двадцять другого року.

Я, Деделюк С.Ю., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Коваль Лілії Василівни, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 613

Приватний нотаріус

С.Ю. Деделюк



Всього
прошито
(або прошнуровано),
пронумеровано
і скріплено печаткою
_____ аркушів
Приватний нотаріус